

2023年度業務実績報告書

提出日 2024 年 2 月 20 日

1. 職名・氏名 Associate Professor, Lorraine Sakka

2. 学位 学位 修士、専門分野 第2言語としての英語、授与機関 ハワイ大学、授与年 1993 年

3. 教育活動

(1)講義・演習・実験・実習
① 担当科目名（単位数） 主たる配当年次等 1 年 Responsible for 1 st year ENGLISH IA for Nursing, Social Welfare and Economics/Business students (spring). Teaching various English classes under the title, ENGLISH IIA in the spring (2 courses) and fall semester (5 courses)
② 内容・ねらい To provide students with opportunities to practice speaking, listening and writing in English to communicate with each other, to practice skills such as gestures, presentation, group work, individual expressiveness.
③講義・演習・実験・実習運営上の工夫 Courses are all taught in English to help students get used to listening, speaking and writing in English. Use of English movies to introduce various aspects of American culture and thought. Students are asked to write, discuss and do presentations (using posters created in small group settings) to get familiar with using English in practical ways. I do not lecture for more than 20 minutes per course and use the bulk of my class time to have students use the English they learned.
(2)非常勤講師担当科目
①担当科目名（単位数） 開講学校名 NONE
② 内容・ねらい
③ 講義・演習・実験・実習運営上の工夫
④ 本学における業務との関連性
(3)その他の教育活動 (other educational action; non-academic)
<ul style="list-style-type: none"> ➤ Development of healthcare interpreting courses and services here in Fukui ➤ Helping with the English Communication group at the Fukui Medical University for their students and staff. ➤ Presentation at Toyama University (October 6, 2023 for MEDC—Medical Education Development Center of Gifu University). Presentation theme: 医療現場で働く時「片言英語話者の患者と医療従事者」 ➤ Presentation about how to interact with foreign patients (福井医療福祉専門学校), Dec 2023

4. 研究業績

(1)研究業績の公表 (research published)
① 論文 NA
② 著書 (books published) None at this time.
③ 学会報告等
④ その他の公表実績 (other presentations)
(2)学会活動等 (actions for academic society)
学会でのコメンテーター、司会活動 presiding a meeting or commentator None at this time
学会での役職など job in an academic society (member of a committee) BIWAKO INTERNATIONAL MEDICAL SERVICES COMMITTEE MEMBER, since 2017 to present Hokuriku JALT, publicity 2021-present
学会・分科会の開催運営
(3)研究会活動等 (research action)
① その他の研究活動参加 (casual) Name of the meeting or group JALT (Japan Association of Language Teachers) J&E (Japanese and English Health Interpreters)
② その活動による成果 (outcomes) None at this time
(4)外部資金・競争的資金獲得実績 (funds from outside sources/society)
(5)特許出願
None at this time

5. 地域・社会貢献 (contributions to regional/society)

(1)学外団体
① 国・地方公共団体等の委員会・審議会 (national/Prefectural committee; membership)
② 国・地方公共団体等の調査受託等 (national/Prefectural research and/or investigation)
③ (公益性の強い) NPO・NGO 法人への参加 (belong to any NPO/NGO organization)
④ (兼業規程で業務と見なされる範囲内での) 企業等での活動 Continued development of bilingual (English・Japanese folktales of the Eiheiji region (as part of class assignment) Religious (Christian) simultaneous interpretation volunteer Occasional consultation and language help at Saiseikai Hospital (via email)
⑤ 大学間あるいは大学と他の公共性の強い団体との共催事業等
⑥その他 (others)
(2)大学が主体となっている地域貢献活動等 (regional contributions)
① 公開講座・オープンカレッジの開講 open college Not applicable
② 社会人・高校生向けの講座 classes for high school students/others
③ その他 (others) Weekly hospital volunteer suspended due to COVID 19
(3)その他 (個人の資格で参加している社会活動等) (other actions as individual)
Volunteer speaker at a local Language school Volunteer help for a jazz workshop (January 2024)

6. 大学の管理・運営 (administration work)

(1)役職 (副学長、部局長、学科長)
(2)委員会・チーム活動 (committee/teams)
English section committee
(3)学内行事への参加 (campus events)
Help at the World Café, Findlay bound student support (language and preparation; counseling). Assisting with interviews for students going to Findlay and helping with various activities with students from Findlay
(4)その他、自発的活動など (other actions for campus administration)